

本報宣言

本報為加屬致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討鋤之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年五月三十日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, MAY 30, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 69

(號九第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜四)九二〇七磨詩線

夏歷歲次戊午四月廿二日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代為認認必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事精益求精。務為特色之表見也。

洪門致公總堂代表團啟事

洪門致公總堂代表團啟事。洪門致公總堂。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討鋤之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

CHEE KUNG TONG 36 Spofford Alley San Francisco, Calif., U. S. A. 民國七年 四月十日 駐華洲金山致公總堂代表團謹啟

神道設教私議

續二 (顏志炎)

竊思基督教為世界大宗教之一。教徒極眾。勢力亦強。幾握全世界之感化權。亦未始非由其關於神話之奇蹟能使人信仰有以至是也。茲述耶穌之治療奇蹟如下。

(一)有以癱瘋臥床者。昇於耶穌前。求治。耶穌見其信。告曰子。安心。爾罪赦矣。起取床歸家。彼即起行。眾見奇之。歸榮於神。因其以如此之權賜人也。

(二)有婦人患血漏十有二年。連聞耶穌之名聲。尾隨後。捫其裾。蓋意謂我捫其裾則必得愈。耶穌反身顧之曰女。安心。爾信已愈矣。自是時婦愈(同章第二十二節至廿三節)

(三)有人枯一手者。來求治。耶穌謂其人曰。伸爾手。彼伸之。即復全如他手(同章第十二章第十節至第十三節)

(四)有二醫者坐道旁。聞耶穌經過。則呼之曰。主乎。大開之。務使我等。後耶穌憫之。撫其目。目即見。彼遂從耶穌(同章第二十章第二十二節至二十四節)

其關於神話之奇蹟如此。乃心理作用。近世文學家有謂耶穌利用催眠術(Hypnotism)以傳道。在歐美諸國。久有此論。在我國近年有署名會稽山人者。編纂催眠術講義一書。(上海商務印書館發行)文中云云。

耶穌之治療如何而能成功。蓋患者既居催眠狀態。然則如何而為催眠狀態。聞耶穌之名。見其可驚動作。即此等第一心理的方法。使彼等為催眠狀態。今再就其奇蹟中細細說明之。

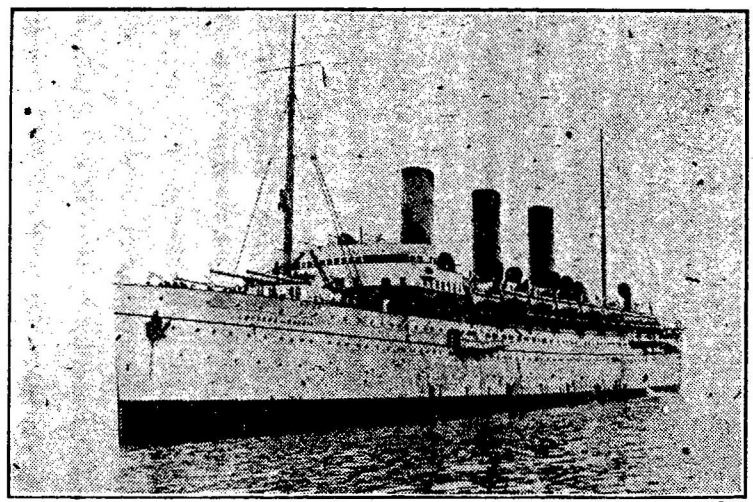
(一)世人每驚於耶穌之言行。見聞其種種奇蹟。其信仰之度益高。遂信彼為神。對於耶穌信仰信任實為非常。不俟言矣。

(二)患者見聞耶穌之奇蹟。惹起著明豫期作用。彼病血婦人。若捫耶穌之衣裾。則病必愈之豫期。其一例焉。

(三)患者之想像完全。彼等皆以耶穌為神之子。有萬

萬

四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(客)(華)(迎)(歡)

由雲高華 啓行船期 域多利

日本皇后六月廿号

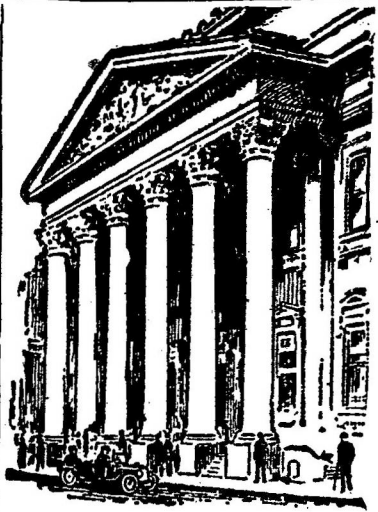
滿提高六月廿号

東亞總司理司徒鹿啓

地址信通施徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

滿地可銀行廣告



滿地可銀行總式樓

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年資本共肆百零三兆九十八萬零二百三十六元另有支行四處設在雲高華埠近日大加改良專接滙香港及遠東各口岸匯單價格相宜仰華友留心光顧

▲雲華分行列下

▲總分行在加蘭護街夾頓士咿街角

▲一在喜士定街夾堪麻街角

▲一在緬街夾葛都化街角

▲一在緬街夾布賴亞街角

滿地可銀行謹啓

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd, 339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓

買靴請來

WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路慎靴舖專售

閩秀新款真實靴

小孩童子童女堅固靴

男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園

者做傷口者與各勞力家有益於其工務希

為賜顧是荷

能力。為救世主。為彌賽亞。為大醫者。故愈病者取於耶穌最易之業。可想像。

(未完)

時評

(志炎)

運來坎政府力謀工業之發達。以增加製造品。故重修刑律。對於檢察游惰者。已雷厲風行矣。無論何國僑民。其有意於游惰者。一經查確有証。則懲戒之。并責以相當之職業。誠善舉也。然坎屬華僑久以耐勞著。日當勤於工業者固多。而自暴自棄類於游惰者亦有其人。試問我僑胞來客此邦之目的安在乎。吾知多數人答曰。在於資財。然則當此工浮於人儲值增高之時。加以市政嚴行檢察游惰者。正我僑胞大有可為之機會也。如其未有嬌妻也。大屋也。肥田也。以及仰事俯畜之資也。皆可循規蹈矩。安守本分。靜靜趁此大好機會。以己之勢力而博人之資財。可求其一有之。不然。投閒置散。虛度時光。不惟自己墮落。且干犯人國之法律。噫。樂於游惰。乃人之常情。但今為分工潮流所驅遣。正不容吾人徒事游惰。必先有工作之一定時間以勞動。而後有休息之一定時間以遊戲。吾望僑界諸同胞。勿自輕視坎政府檢察游惰者之進行可也。

保全遠東和平

(花)

中日密約。已簽字矣。聲明為保全遠東和平。夫保全和平。豈無他道。而中國必受若干損失。日本必占若干便宜。何耶。

保全遠東和平之六字。實借以自障。亡人之國者。且洋洋有得意焉。國人渴望和平。乃食此報。嗚呼。真不值得也。

本報專電

政府電致兩湖宣撫使曹焜等聲明中日軍事協約絕無侵害主權并請通告前敵將士週知一切

北京大學學生三千餘人為中日軍事協約事特於二十一日開大會議一致反對并舉代表數名謁見馮代總統馮氏答稱該協約絕無侵害主權各學生始渙然冰釋照常上課

遠東風雲

以上香港電昨日下午四點二十分

關於中東鐵路之抗議 北京二十九日電。駐日公使章宗祥。已奉本國政府訓令。因俄國將松花江附近之中東鐵路一段讓與日本。特向日本政府提出抗議。

北滿形勢險惡 東京全日電。此間接到消息。哈爾濱及附近地點。俄新舊兩黨。互相鬥殺。秩序紊亂。形勢愈趨險惡。

日本對華之近態 東京全日電。後藤外相聲明日本對於中日南北紛爭。勢難袖手傍觀。決定居間調停。以期早日內訌。

異說所謂中日經濟同盟者 東京全日電。日本朝野。為謀中國財政發展問題。經由中日兩國締結經濟同盟之新協約。使兩國財政。互相提携。則遠東兩大國之廣義。可以增進。國交日益親善。

中日密約之表面觀 東京全日電。中日軍事密約。經於五月二十日。由兩國政府蓋印。此間特將該約宣布。將來敵人勢力。如侵入兩國領土時。則由兩國軍隊。共同防禦。該約并聲明於戰事期內。發生效力。至戰局告終後。即行停止。若無德軍東侵。不用合兵堵截。該約亦作無效。

北京學生之激昂 上海全日電。北京大學高等師範及工程大學學生。共三千餘人。為中日協約事。於二十一日開特別會議。表示反對。舉派代表數人。晉謁馮代總統。請勿簽押該約。馮氏即將十二條款相示。並謂絕無侵犯主權之處。該代表等聞畢。均無異言。據實返告各學生。眾意乃解。現已照常上課。

出兵問題又起 東京全日電。中日軍事協約之成立。結果西伯利亞出兵問題。喚起一般社會之注意。惟目下政府并無何等宣示。至參謀本部對於出兵事宜。早有充分之準備。

歐戰風雲

大攻勢中之德軍捷報

倫敦全日電。柏林電云。德大本營報稱。昨晨蘇美路及里斯戰陣與蘇俄兩軍等處。砲戰愈形劇烈。和尾薩利及樂架之間。德軍侵入法軍陣線。俘回敵軍三百餘人。又在里昂以南。大獲勝利。駐守該處英法兩軍。完全敗績。損失甚重。拂曉德軍猛轟後。已渡威斯斯河。與克朗尼間之亞烈得河。又攻入哥賓尼及亞斯間之英軍陣線。侵晨瑪姆薩尼等十餘處。相繼攻陷。迄今俘二萬五千人。內有英法將軍各一名。姆斯及摩斯利之間。復有戰事發生。德軍長驅直進。衝入敵陣。結果俘敵百五十人。全屬法美兵士。

運船沉沒溺斃百餘人 倫敦全日電。海軍部公報云。英國運船架路斯號。已於五月二十六日。在地中海被敵潛艇擊沉。共溺斃一百零一人。內有將校十三人。士卒七十九人。該船載重九千七百三十七噸。建造於一九一七年。

法軍棄守重鎮 巴黎全日電。今晚陸軍部報稱。巷戰數小時久。法軍棄守蘇慎斯鎮。後為德軍所佔據。又云該處東南戰事甚烈。繼續進行。法軍為敵所迫。已棄守庫斯鎮。

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴然水尤高比往年貴價十分之六況買取丸者乃是救急扶危之用不能因此起此而不用也同胞惠顧請認近日之新價目賜足以資彌補君子幸垂察焉付藥費買者自理各埠如有存信取藥者請認下列西字全長紙付來自便得收

CHUCK SAI 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

西氏治內外各症良醫也

西氏良醫相 再生之德

西氏良醫相 大放光明

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 再生之德

西氏良醫相 大放光明

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 再生之德

西氏良醫相 大放光明

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

西氏良醫相 壽民如壽國

西氏良醫相 濟世良醫

本埠新聞

銀行員入隊數

▲營業時間變更
坎屬各銀行人員。經加入遠征軍隊者。為數甚眾。據最近調查。初開戰時。坎屬男子在各銀行當職者。有一萬七千六百七十四名。女子一千八百零九名。至是年元月十五日。男子則僅有一萬四千二百二十名。較開戰時約減少三千名。女子則增至六千七百六十九名。計男子加入遠征隊者有一萬名云。據銀行業中人稱。僱用婦女補充。亦甚為滿意。惟經驗則不如男子。蓋銀行事業。非經歷多年。未易熟手。職是之故。坎屬銀行聯合會。特將營業時間變更。定期於六月一日實行。每日由上午九點三十分鐘開門。至下午兩點。拾分鐘關門。禮拜六由九點三十分鐘開門。至正午十二點關門云。

輪音

大阪商船公司輪船福尼姆丸。由遠東開來本港。於昨早已抵埠。載來貨物一萬零四百三十噸。中屬打金馬起貨者四千六百零噸。舍路貨四千九百八十九噸。雲煙貨五百三十噸。其餘則在城地卸卸有生絲共一千九百五十包。價值銀二百萬元。載來搭客共三百零六名。該輪航至本港西海岸。因霧濛濃密。以致阻遲十二句鐘。方能抵埠云。

瓜菜行工人或罷工

本埠瓜菜行工人。提出要求增加工資。各東主不允其請。昨晚該工人聯合會決定。限各東主於是晚將此事商榷。否則於禮拜六日實行罷工云。聞日前什貨工人提出之要求。各東主於昨禮拜二日將工人合約參訂。尚有壹二條件未妥。昨晚再磋商。或可免工人有罷工之舉云。

衙案瑣聞

▲前誌華人六名。在上海街華人戲院內住房。被警察拘去。控以吸鴉片煙案。昨日堂訊。為首者判罰銀五十元。另罰費。否則入獄一閱月。內有兩名。判每人罰銀二十五元。另罰費。否則入獄二拾天。其餘二名。判無罪釋。
▲西人匿毯泰路氏。被控私賣酒案。昨日堂訊。官判被告。罰款五百元。否則入獄六閱月。被告因無款繳。乃遵前入獄。
▲日人某氏被控藏酒案。昨日堂訊。判罰銀二百元。否則入獄兩閱月。
▲前誌西人夏利克堅氏。因致函謗英坎兩首相。致被拘控在案。昨日堂訊。官判將案移上大衙再訊。

加屬新聞

域埠長紅照錄

啟者本社定期六月二日正午舉行番遷開幕慶典即晚四點設筵款諸本埠大小僑門統請是日下午四點一律停止至七點復開希祈照依時光臨助慶並請各昆仲早日報名赴席

是所切盼

各國新聞

金門中華會館集議拒約情形

金門函云。中華會館。為中日密約事。已於二十六日晚特開全體大會。到會者數百人。鐘鳴七點半。先由總董關定波。宣佈開會理由。謂中國政府與日本所訂之密約。現據各報所載大畧。足以亡國。至向守秘密未發。其慘酷更不知如何。國家存亡。在此密約。我海外僑胞。應極力設法反對。決不承認。隨由陳祀堯。伍梓南。余禮邦。劉達朝。陳作滿。黃森家。伍勳賢。龔顯裔。關仕廉。余靈。陳樹棠。等。次第演說。討論反對之法。隨將議案付。決全體贊成致電祖國各界。反對此約。余靈君。宣其宣言。諸君會記憶前年五月七日。倭寇要求我政府。一。欺乎。當日得各僑胞捐款發電力爭。事始寢息。何圖今日。又訂立密約。望各僑胞。踴躍捐輸。打電力爭。今我自願捐銀十元。以為之倡。于是在場共捐得銀一百七十八元五角。陳祀堯云。偷捐得款項。除打電力爭外。所存盈餘。如何處置。請總董。示。關定波云。現聞卜技利大學中國學生會主席。欲搜羅中日秘密約約。刊印成書。擬印一萬冊。分寄中南美洲等處。俾僑胞得知日人謀我之內容。然此萬冊之書。非用鉅資。不能為力。現因學生會經濟奇絀。欲求助於中華會館等。因此次所捐之款。如有餘存。最好撥歸卜技利大學中國學生會。以助其印費。衆意如何。請公定。隨由余禮邦。劉達朝。陳樹棠等。提議。謂北京政府。訂立亡國密約。段祺瑞之罪惡。比諸袁世凱更甚。今欲救中國之危亡。非打電便可救國。當籌款接濟南方政府。率領北伐。掃除馮段。方能救亡。應由中華會館全體籌款。厚集軍餉。匯回南方政府。以助北伐之進行。請主席將案表決。總董謂。是晚所集議者。專為中日協約事。至于籌款北伐。應再定期集議籌辦。劉達朝又謂。籌款助南方政府。為救亡之根本問題。應于今晚付表決。總董不允。劉達朝遂自將此事宣布。付衆表決。當時舉手贊成者居多數。劉達朝復請各主席舉手。表示贊成與否。總董反對此議。彼此爭辯良久。隨後伍梓南。陳祀堯。亦以是晚集議為反對中日密約。如欲籌款。須先預期邀商董。開會研究。然後再開全體大會。遂散會。因電費尚未捐足。故電文未曾擬就。茲將當場捐款發電姓名下列。陳祀堯。一拾元。余靈。十元。林賢。十元。余石。八元五角。謝佩聖。伍勳賢。黃開基。余天權。林炳均。陳觀光。湯義梅。唐貽攀。周梧瑞。鄧木氏。鄧統源。黃益經。各主席每人捐五元。(代表)

叻叻聯益公司廣告

本公司成立後。經發給股票。息摺。與股東。存據。隨時十載。或將股份。轉賣。別人。或遺失。或被。祝融。致。不完備。故。特。于。六月。一號。起。將。各。股票。息摺。一律。從。新。轉。換。以。昭。畫。一。仰。各。股東。屆。期。携。舊。股票。息摺。到。來。轉。換。是。所。切。禱。 壬丁。 中華民國七年 五月卅號 叻叻聯益公司謹啟

恭頌梁毓積先生

梁毓積先生。應。濟。世。外。科。既。妙。而。內。症。尤。精。辨。五。聲。五。色。之。氣。以。一。陰。一。陽。為。準。繩。余。染。吐。血。症。胸。膈。脹。苦。煩。熱。異常。幸。請。先生。診。視。據。先生。云。此。怒。氣。傷。肝。症。也。果。服。藥。數。天。惡。疾。全。愈。余。沾。此。盛。德。特。登。報。鳴。謝。 一。中。 梁。關。繼。宗。頌

着手成春

梁毓積先生。應。濟。世。外。科。既。妙。而。內。症。尤。精。辨。五。聲。五。色。之。氣。以。一。陰。一。陽。為。準。繩。余。染。吐。血。症。胸。膈。脹。苦。煩。熱。異常。幸。請。先生。診。視。據。先生。云。此。怒。氣。傷。肝。症。也。果。服。藥。數。天。惡。疾。全。愈。余。沾。此。盛。德。特。登。報。鳴。謝。 一。中。 梁。關。繼。宗。頌

定期開幕

敬啟者本閱書報社。謹擇於陽曆六月二號(即夏曆四月廿五日)舉行開幕典禮。敬請 各埠 同志。踴躍。蒞。臨。雅。叙。并。指。示。一。切。幸。勿。吝。玉。為。盼。 民國七年五月十三號 域多利致公總堂閱書報社預啟

承受佈告

啟者。本。閱。書。報。社。謹。擇。於。陽。曆。六。月。二。號。即。夏。曆。四。月。廿。五。日。舉。行。開。幕。禮。典。敬。請。各。埠。同。志。踴。躍。蒞。臨。雅。叙。并。指。示。一。切。幸。勿。吝。玉。為。盼。 民國七年五月十三號 域多利致公總堂閱書報社預啟

欲保家鄉者 注意

有礙樓者 更注意

啟者。小。店。與。電。公。司。訂。立。合。約。製。得。有。光。猛。射。燈。專。為。同。胞。之。家。鄉。防。禦。賊。盜。起。見。用。法。之。便。誠。為。近。世。之。罕。見。也。更。能。射。高。低。旋。轉。左。右。與。及。開。放。久。暫。隨。意。所。欲。其。光。能。射。數。里。之。遙。其。燒。電。之。廉。亦。為。別。樣。燈。之。所。無。每。次。用。電。八。枝。可。燃。四。閱。月。之。久。每。枝。金。銀。五。毛。合。計。一。月。僅。燒。去。電。七。毫。五。仙。其。外。火。水。燈。煤。石。煤。等。每。月。少。少。然。燒。由。拾。五。元。至。二。十。元。煤。石。燈。燃。燒。之。重。用。工。之。煩。瑣。諸。各。同。胞。皆。有。所。聞。凡。各。同。胞。欲。保。家。鄉。者。不。可。不。建。築。礙。樓。者。不。可。不。購。置。此。電。射。燈。也。礙。樓。者。不。可。無。眼。光。無。眼。者。雖。有。楚。項。羽。之。勇。無。從。施。其。術。也。望。同。胞。留。心。定。購。方。有。貨。交。也。 丁。丁



HONG WO & CO. STEVENSON & CO. 市姊妹同和號啟

工商銀行雲埠代理處廣告

啟者。雲。埠。加。商。銀。行。受。香。港。本。銀。行。之。委。託。組。織。本。代。理。處。兼。加。屬。收。股。總。機。關。本。銀。行。股。份。一。股。英。金。一。磅。一。律。作。美。金。五。元。折。取。以。昭。劃。一。凡。本。埠。僑。胞。認。購。本。銀。行。股。份。者。請。携。認。購。單。駕。臨。本。處。交。款。各。處。惠。賜。函。件。亦。請。寄。至。本。處。交。總。書。記。林。天。木。君。收。為。荷。列。西。文。通。信。地。址。如。左

雲埠致公堂啟事

啟者。本。堂。于。前。數。年。為。會。長。陳。君。文。錫。牛。高。尚。淪。落。天。涯。不。禁。為。之。太。息。故。發。簿。向。各。埠。昆。仲。籌。助。舟。費。蒙。當。日。各。昆。仲。高。義。解。囊。慨。助。母。任。感。激。惟。其。年。高。要。得。相。當。之。人。在。途。次。為。之。屬。旋。方。能。買。棹。乃。候。至。於。今。得。其。同。鄉。某。君。等。買。六。月。廿。日。本。皇。后。輪。客。位。回。國。本。堂。託。其。照。料。陳。君。同。乘。該。輪。今。陳。君。之。行。旌。已。定。而。各。昆。仲。前。有。欠。到。陳。君。之。借。款。者。仰。即。清。還。俾。他。藉。為。日。用。之。費。以。娛。晚。年。是。所。禱。切

賣屋廣告

啟者。現。有。最。新。式。之。樓。宇。一。座。在。士。丹。寧。博。洛。附。近。基。化。街。夾。鶴。街。角。屋。宇。共。六。所。每。月。租。銀。可。得。一。百。九。十。三。元。地。段。廣。闊。七。十。五。及。一。百。二。十。的。架。茲。欲。招。人。承。買。取。價。一。萬。九。千。五。百。元。如。華。友。合。意。者。請。到。下。列。住。址。詢。問。便。知。詳。細。 丁。丁

是日匯水每百七十七元

是日匯水每百七十七元

保腎首在固精

▲弟患遺精於今數年每因商務勞神遺精益密受病日久行動無力日頻于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製(遺精散)服用果能藥到病除應驗如神特將實情披露俾同病者得以此津而問焉

▲遺精求藥首一功
▲遺精求藥首一功
▲遺精求藥首一功

▲弟前營生南洋、受備錫礦、因撞涼過多、初起發冷、轉患脚氣、回家治理、幸下安全、幸而面黃唇白、時形虛弱、轉來英國、日操園工、飲茶太多、每到晚間、兩足凍冷、腰脊刺痛、陽事不舉、尿餘滴、料必腎虧之所致也、久聞趙超常先生妙醫腎病、特將情奉告、接其覆函、并丸單一張、指明(遺精散)之妙用、弟因受病日久、遵服兩料、果然腎氣充沛、喜出望外、今日復復復復、弟願將醫生之賜也

▲固精健腎藥妙醫名
▲夜夢遺精散 每盒三元
▲培元益真丸 每料十元半料五元
▲虛濁健腎丸 每盒五元
▲疔毒消丸 每料二元
▲心痛救苦丹 每盒二元

趙超常醫生館設美國大埠問症取藥照下賜函 Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

三民大旅館廣告

SHERMAN HOTEL
176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本館設在片打街東附近李隨西堂樓對面樓分四層不惜重資特加裝修上三層為寫字樓期租價極相宜各房異常光潔所有床鋪物件均從新購置冷水喉洗身房煖氣喉均配備樓下正門為登樓上之梯右為西餐館其中之設置如祖國之本酒店西人之大嚼參路然專歡迎僑胞來往如有函預約者必飭工伴依期赴碼頭或停車場迎迓至於所設之西餐館特聘最精于西菜之廚師主持之使四時食品以最新出最適口為無分日夜隨時食餐并有車酒沽飲椅桌晶瑩服侍週到務使住者無不滿意也仰我僑胞留心賜顧毋任感荷

▲餐館專線 (詩吹武三五七)
▲旅館專線 (詩吹一五〇九)
▲司理李豪 李回 李嘉余 余
雲高華 片打街 三民大旅館啓

▲▲哥羅比亞紙料公司廣告
本公司繩仔紙袋紙碟包物紙手記簿仔各式簿工課簿寫字簿鉛筆墨水信皮筆管貨則紙博架商店用品學堂文具各色紙料發行華商惠顧按價從廉以圖久交希為留意
Columbia Paper Ltd. 1638 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

MEE WO & CO.
132 Pender St. East
Vancouver B. C.

印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠為感激如蒙光顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列番字付來妥收
雲高華 美和號許昌昌啓

和昌首飾鋪改良

廿紀以還橫覽九州商戰既酣工戰尤烈舉凡造作莫不日益新奇方為斯世所尚況今時流男女裝飾均趨時使無良工精造焉邀悅目雅觀弟有見及此久懷改良之心昔日旅雲廿年向在美和徒操斯業交易股誠當為親朋共誦叨蒙賞識感佩良深前數年回港分枝別店對於金銀器皿用心研究今為時勢所迫迫復回雲埠會將美和股份退出今特創和昌店專煉十足金葉首飾生意加工精造童叟無欺無拘大小物件如有本號字印永遠包換以圖久交統希四方桑梓留心賜顧各埠埠來函定必如期交付決不延誤焉
129 1/2 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
W. Chung (O. Jewelers)
許昌昌啓

中華民國參議院之內容

▲俯
▲俯
▲俯

▲議院之設
代表民意
下情上達
共和之義
循規蹈矩
家齊國治
嗟彼武夫
逞其驕恣
威其利散
自私自利
甘作無忌
跋扈無忌
原圖所供
觸爾所供
磨爾所供
勵強壯志
欲為體魂
敢獻議

▲腎臟構造之關係
兩腎素者而宜。其系下通膀胱。直達頭顱。為體魄強弱之所因。為宗祀前途之所繫也。

▲腎臟虧損之病狀
遺精漏精。身軀眼花。陽痿乏力。腰脊刺痛。夜多小便。尿後反滴。寒凍陰汗。

▲三鞭補腎丸之配料
用鹿膠海狗三鞭。仍加鹿膠鹿尾膠。各鞭生精健腎之藥。親自清淨監製為丸。

▲三鞭補腎丸之介紹
黃錫卿新寧西村人 英華新益白沙人
譚樹庭開平大溪人 謝玉麟開平人

▲三鞭補腎丸之價值
全料五元 半料三元
半料二元 郵費五角
郵費五角 郵費五角

▲扶傾濟弱 我受其賜
弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無觀。當此年富力強。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製(三鞭補腎丸)真材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以為有意培補之華僑告。

▲各埠代理
▲紐約埠杏林春 廣信昌
▲永安 舍路埠廣德號
▲古巴亞灣埠華文商報
▲廣和昌
▲波士頓埠永盛隆
▲市卡古埠
▲羅省永隆
▲林崙利生和
▲黎子貞醫生

▲總發行所
KAYSANG COMPANY 843 CLAY
ST. SAN FRANCISCO, CAL.
奇生行 代售處
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B. C.

特別通信

(本館駐香港訪員四月二十七發)

▲南雄之開城攻勢

▲孫漢與桂系之相持

▲李耀漢之舉事

北軍軍機南雄 已見本報專電 現訪確十八日滇軍退出...

Advertisement for light bulbs and lamps, including 'White Light Bulb' and 'Double Light Bulb'.

Advertisement for various types of lamps and light fixtures.

Advertisement for hairbrushes and grooming tools.

Advertisement for hairdressing tools like scissors and razors.

Advertisement for 'Five Continents Fish Liver Oil' (五洲魚肝油).

Advertisement for 'Five Continents Brain Tonic' (五洲補腦丸).

Advertisement for 'Five Continents Flower and Willow Pills' (五洲花柳毒丸).

Advertisement for 'Five Continents Small Pills' (五洲小丸).

請有大醫生治咳之得法 弟患咳嗽數月...

秘真氏先生醫色勞一傷之神效 弟因色慾過度...

數年扯氣 弟染扯氣日久...

醫中良法 弟小姪華忠...

功同再造 弟因花柳餘毒...

感恩不窮 弟染瘰癧之患...

醫中良法 弟小姪華忠...

醫中良法 弟小姪華忠...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

秘真氏大醫生醫症神妙...

廣東新聞

爲軍政府存亡之爭論

桂系李子揚湯漪自提出中華民國聯合政府草案後。非常議員羅家衡。又同時提出軍政府改組案。...

詔關因滇軍輸運罷市

詔關因滇軍輸運罷市。滇軍輸運罷市。滇軍輸運罷市。滇軍輸運罷市。滇軍輸運罷市。滇軍輸運罷市。...

請築恩陽平行鐵路不准

請築恩陽平行鐵路不准。恩陽平行鐵路。恩陽平行鐵路。恩陽平行鐵路。恩陽平行鐵路。恩陽平行鐵路。...

醫生竺西氏啓事

本年正月廿一號。本舖樓上醫生某被人刺。牽涉於弟。後被西差到舖拘拿。...

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本。以善爲先。若個人具有強國之熱誠。必要體魄之強壯。...

Advertisement for various medicines and health products, including '虛不名然果' and '傳虛不名然果'.

Advertisement for '宜耀公司' (Yi Yao Company) and '奇花雜貨店' (Qihua Grocery Store), listing various goods and prices.

Large advertisement for 'KEEFER GROCER CO.' featuring a wide variety of products like flour, oil, and other groceries with prices.

Advertisement for 'MING KAN TOI' (Ming Kan Toi) optical shop, listing services and contact information.

Advertisement for '星判吉凶' (Star Judgment) and '命評貴賤' (Destiny Evaluation), including contact details.

Advertisement for '周耀初' (Zhou Yaocun) photography and portrait services, listing studio location.

Advertisement for '布路那士' (Butler's) shipping line, including ship names and routes.

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 壯陽長血丸 每樽五元
- 腎虧補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒式元
- 脚氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心痛丸 每樽二元
- 立止心口痛丸 每樽二元
- 哮喘氣喘丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 止瀉瀉瀉丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每個二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 撞紅消毒丸 每樽二元
- 丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請近地之信局或銀行買
- 付郵費買者自便
- 立見全愈
- 名醫妙藥
- 醫者弟前染青疔之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛瀉腸事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病除今愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉
- 士加古埠新寧梅宗邦恭頌
- 醫生劉小初謹啓
- 補腎壯陽丸 每樽五元
- 參茸壯血丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 化痰止咳丸 每樽二元
- 皮膚止癢膏 每盒二元
- 拔毒痔漏膏 每盒二元
- 花柳白濁丸 每樽二元
- 花柳骨痛丸 每樽二元
- 花柳疔毒丸 每樽二元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止暈浪丸 每樽二元
- 大便下血丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒五元
- 萬應膏藥 每張五毛
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元

醫者予前染花柳之症週身疥癩週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳毒丸九樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感其生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

○代柳 古巴灣城新會蔣東生啓

通信住址
WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

偉氏旅館

HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

即漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃極相宜各房雅潔適合衛生且配置冷熱水喉暖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極為利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館誠候失慶九四〇一號
偉氏旅館主人啓

恒恒利

HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京東海味什貨俱全并鮮牛肚豬肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心為盼

如有函件照上西字門牌賜來無誤
誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便近年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦得滙歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙款之件任由各梓友自行其便不得限制不得勒罰等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞

粵城 德福里 鉅昌隆股東啓
Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St. Canton, China.

華人麥穀麥草舖廣告

耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品五穀麵粉各種馬糧豬糠中西瓜菜種樹不路魚頭泥怕思城石灰各種田料發售價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六四二一電話呼芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西字通函自當命機齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英
T. W. Honing & Co. Phone Fair, 482
2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

啓者本會之設固我海外同鄉專為一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱書報社次第舉行誠為吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之滙水以為維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不肯者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑眾謂滙款可以自由然本會固為通鄉公益計凡係我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再為佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也所為知之至於本會基金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交為盼特此佈聞

茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左
正董曹桂芳 甘金宏
中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培
協理曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清
曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順
曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰
各埠代理人員照常供職不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶為完備

民國七年一月廿七日 雲埠同鄉幸福會同人啓

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號

（誠候失慶七七〇）西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770
239 Hastings, East

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日茶幾大映燈市便
杯盤任映皆兼味
廚夫烹飪極艷粧
侍女招呼極自重
飲食衛生須來嘗
同胞貴客請來嘗

廚房誠候失慶 208
廚房誠候失慶 208
司理人 林舉叢啓

雲埠番邑鴉湖鄉幸福會佈告

啓者本會之設固我海外同鄉專為一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱書報社次第舉行誠為吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之滙水以為維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不肯者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑眾謂滙款可以自由然本會固為通鄉公益計凡係我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再為佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也所為知之至於本會基金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交為盼特此佈聞

茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左
正董曹桂芳 甘金宏
中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培
協理曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清
曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順
曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰
各埠代理人員照常供職不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶為完備

民國七年一月廿七日 雲埠同鄉幸福會同人啓

啓者本會之設固我海外同鄉專為一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱書報社次第舉行誠為吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之滙水以為維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不肯者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑眾謂滙款可以自由然本會固為通鄉公益計凡係我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再為佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也所為知之至於本會基金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交為盼特此佈聞

茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左
正董曹桂芳 甘金宏
中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培
協理曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清
曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順
曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰
各埠代理人員照常供職不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶為完備

民國七年一月廿七日 雲埠同鄉幸福會同人啓

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

(上圖)此乃投性公司新式留聲機器响角暗藏于機器箱內上有覆蓋使音聲悉從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤徑面闊十二寸盤底裝置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需時刻察視也

箱身分花梨及明油兩色任人愛擇價銀每具七十九元正寄費買者自理 唱碟另買

上圖乃第六號新式機器其响角亦隱藏于機器箱內使音聲悉從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤徑面闊十二寸盤底裝置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需時刻察視也

第四號機器亦與第六號器同其响角亦隱藏于機器箱內惟無百葉窗旋轉盤徑面闊十寸價銀每具二十七元五毛寄費買者自理唱碟另買 各款唱針俱全

新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

狗仔嘜雙面中國唱碟

- 貂蟬拜月全出三件 花旦魏卓武生外江來 二簧邦子
- 周璇歸大全出三件 小生柏仔 邦子河調
- 私探晴文全出三件 花旦美人小生 邦子
- 重台分別全出三件 花旦桂花勤小生 邦子
- 貧夜歸寧全出三件 公脚保 邦子
- 魯菜深出全出三件 公脚保 邦子
- 金葉菊全出六件 花旦美人小生 邦子
- 琵琶袍全出四件 花旦魏卓武生外江來 邦子
- 梁武帝出家全出二件 武生架子 邦子
- 醉斬鄭恩全出四件 武生公爺創花日說 總生佳邦子
- 夜送寒衣全出四件 花旦扎脚小生 邦子
- 長亭送別全出三件 花旦白蛇滿小生 邦子
- 柴房相會全出四件 花旦新才仔白蛇滿小生 邦子
- 太子下漁舟全出三件 花旦扎脚文狐狸恩小生 邦子
- 黛玉葬花全出四件 花旦扎脚文狐狸恩小生 邦子
- 雪中雪全出二件 花旦美人小生 邦子
- 碧月收棋全出二件 花旦美人小生 邦子
- 重見李夫人全出二件 武生外江來 邦子
- 深修受戒全出二件 公脚頭 邦子
- 國忠乞食全出四件 新才仔小生 邦子
- 鳳嬌打獵全出三件 花旦西施炳小武金山七 中慢板
- 以上俱是十寸雙面唱碟每塊價銀九毛另有十二寸雙面唱碟每塊價銀一元五毛寄費買者自理 另有各種趣味小調唱碟每套一塊共計二十餘塊統計全碟自一百餘套限于篇幅不能盡錄另有唱碟名目詳細曲調一本 諸君愛閱函索即付

代理房藥大洲五華哥云大拿加

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

諧著

兩可說

嗚呼。最足為世道人心憂者。兩可二字。最足為世道人心憂者。兩可二字。最足為世道人心憂者。兩可二字。

新聞屑

香粉店之靈鬼

汝荷聽我者。速去勿遲。二人聞之皆大怒。叱女曰。汝何人。敢為壯語。吾輩但覺陳少農。初與汝無仇。不欲死汝。今不能顧矣。

笑談

今世研究身體學者。日益進步。謂小兒每日必有兩三小時與之索矣。最有利益于發育。中國古時名詞。小兒謂之孩。亦取義于孩笑。蓋中國衛生。多得之經驗。發明笑之實用。

世界

回首中原事已非。山河依舊倚斜暉。千戈擾攘殘民逞。誰惜人間多苦饑。

詩

共知何事被摧殘。江北南仔細看。木懶無醫國術。空留涕淚泣三

飛鸞

遂從女學校。五月而成。女曰。君足使萬姓瞻仰者。何以溫語拊循。就兩方面敷衍了事耶。獨怪叔季以來。以馮道之資格。效味道之模稜。貌託共和之名。胸無主宰之見。

技擊談

和之說可。請戰之說則不可。一曲一直。一是一非。必能剖斷分明。如空套之褒揚。無實際之宣佈。滿清之神政。不謂又見於民國。可憐而亦可悲也。嗟乎。獻可替否。誰是諍臣。執兩用中。今無古帝。兩手捏稀麵。永墮糊塗。兩眼望青天。幾何黑暗。不為逆鱗之懼。用拖。

剖記

子袖手而立。意態從容。乃大詫怪。預汝事。女先向少農搖手。令其勿聲。乃謂二人曰。吾不在此。汝輩來可也。今吾在此。安能容汝猖肆。

新聞第八卷

向忍欺之耶。店夥連聲不敢不取。胡曰。既不敢。今日何舞弊一元八角。昨日何舞弊二元四角。請速交還。店夥大驚失色。蓋此欺無人知悉也。新舞台主夏某。曾目睹其事。惜已忘其地址門牌矣。近世鬼神學說。駁驗乎隨科學而大昌。余前頗信。不信有鬼神。邇來閱歷漸多。方知大謬不然。曾子曰。十日所視。十手所指。其嚴乎。願少年盛氣之士。勿以為司過無神。而愧心聞室也。

笑談

今世研究身體學者。日益進步。謂小兒每日必有兩三小時與之索矣。最有利益于發育。中國古時名詞。小兒謂之孩。亦取義于孩笑。蓋中國衛生。多得之經驗。發明笑之實用。

世界

回首中原事已非。山河依舊倚斜暉。千戈擾攘殘民逞。誰惜人間多苦饑。

詩

共知何事被摧殘。江北南仔細看。木懶無醫國術。空留涕淚泣三

馮周濟護身至寶救苦丹

專治七十二痧症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法詳在單內

馮周濟神效還魂跌打丸

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋散骨切勿輕視

馮周濟濟世膏

專治一切跌打損傷腫痛消腫止痛

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效驅蟲散

專治一切小兒疳積蟲積

馮周濟神效驅風散

專治一切風濕骨痛關節痛

馮周濟濟世堂

總發行香港大道五十八號馮周濟批發

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效驅蟲散

專治一切小兒疳積蟲積

馮周濟神效驅風散

專治一切風濕骨痛關節痛

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效驅蟲散

專治一切小兒疳積蟲積

馮周濟神效驅風散

專治一切風濕骨痛關節痛

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效驅蟲散

專治一切小兒疳積蟲積

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效驅蟲散

專治一切小兒疳積蟲積

馮周濟神效驅風散

專治一切風濕骨痛關節痛

馮周濟神效止咳散

專治一切咳嗽氣喘痰多痰稠

馮周濟神效止痛散

專治一切頭痛牙痛心口痛

馮周濟神效驅蟲散

專治一切小兒疳積蟲積

姚樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症遠年爛肉

第一圖此乃老人連年爛肉所由來也... 第二圖此乃少年爛肉所由來也... 第三圖此乃婦女爛肉所由來也... 第四圖此乃小兒爛肉所由來也... 第五圖此乃一切爛肉所由來也...

花柳專科

搜毒除惡



此藥專治花柳百病... 功效神速... 凡患此症者，服之立見奇效...

一見良醫百病消除

大國醫學博士姚樹南... 專治花柳百病... 凡患此症者，服之立見奇效...

地址：912 Grant Ave., San Francisco Cal.

參茸補血丸

壯陽補腎丸

三鞭補腎丸

此丸乃正地道參茸... 功效神速... 凡患虛弱、貧血、腰酸背痛者，服之立見奇效...

內痔解毒丸

夜夢遺精丸

小腸氣痛散

此丸專治內痔、夜夢遺精、小腸氣痛... 功效神速... 凡患此症者，服之立見奇效...

衛生補血汁

活血消毒丸

仁安大藥房

此汁專治貧血、活血消毒... 功效神速... 凡患貧血、貧血、貧血者，服之立見奇效...

地址：Dr. Chu Poi Bua Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S.F. Cal.

恭頌容月池先生良醫... 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌... 民國七年 四月廿三日